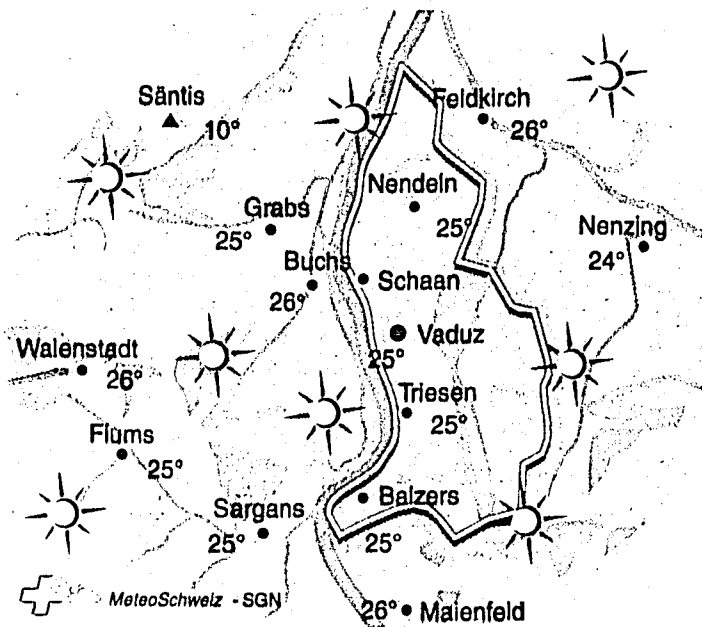


Sonnig und warm

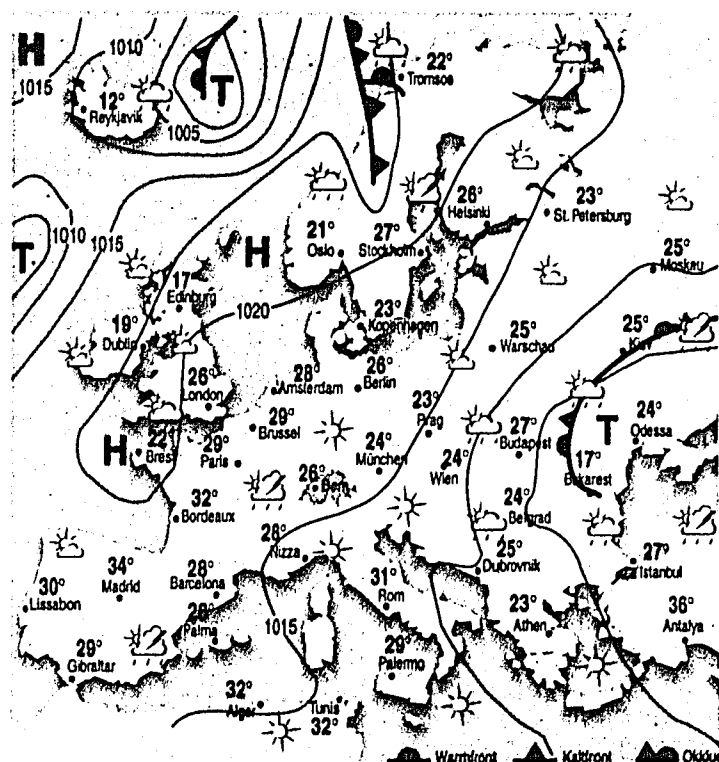


Prognosen

Sonnig, am frühen Morgen über dem Flachland wenige Nebel- oder Dunstfelder. Am Nachmittag in den Bergen einzelne Quellwolken. Temperaturen am Nachmittag bei 26, in der Nacht bei 14 Grad. Nullgradgrenze bei knapp 4000 Metern. In den Bergen schwacher Nordwind.

Voraussichten

Weiterhin sonniges und warmes Sommerwetter. Ab Montag in den Bergen vermehrt Quellwolken und isolierte Wärmegewitter möglich.



SONNE

Sonnenaufgang 6.24 Uhr
Sonnenuntergang 20.38 Uhr

MOND

Mondaufgang 15.51 Uhr
Monduntergang 0.13 Uhr

SCHADSTOFFE

NO2 (Stickstoffdioxid) 29 (Grenzwert = 80)
O3 (Ozon) 92 (Grenzwert = 120)

TEMPERATUR

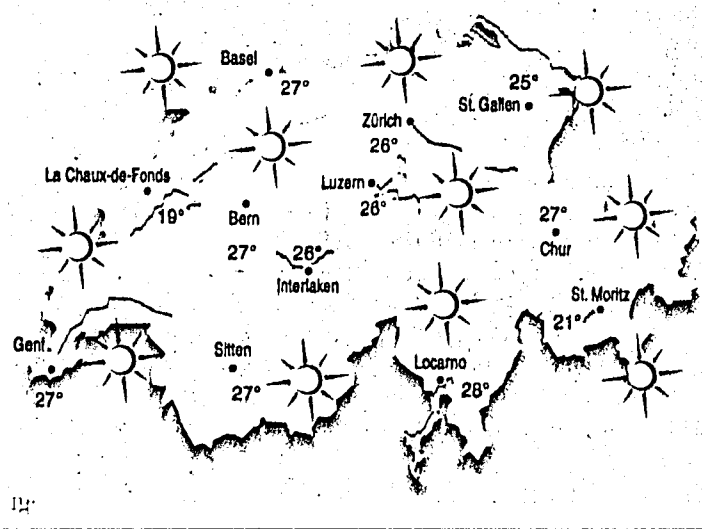
0°
4000 m

GESTERN 14 UHR

Stadt	Wetter	Temperatur
Europa		
Amsterdam	schön	26°
Athen	schön	31°
Belgrad	stark bewölkt	20°
Berlin	leicht bewölkt	24°
Brüssel	schön	27°
Budapest	stark bewölkt	23°
Hamburg	schön	23°
Helsinki	leicht bewölkt	28°
Istanbul	schön	27°
Las Palmas	stark bewölkt	25°
Lissabon	schön	24°
London	schön	26°
Madrid	leicht bewölkt	30°
Moskau	schön	24°
München	leicht bewölkt	22°
Oslo	schön	25°
Palma	leicht bewölkt	27°
Paris	stark bewölkt	29°
Prag	stark bewölkt	23°
Reykjavik	stark bewölkt	11°
Rom	schön	26°

WETTERAUSSICHTEN

Tag	Wetter	Temperatur
Samstag	Sonnig	26° / 14°
Sonntag	Sonnig	28° / 15°
Montag	Sonnig	29° / 16°
Dienstag	Sonnig	29° / 17°



GESTERN 14 UHR

Stadt	Wetter	Temperatur
Vaduz	leicht bewölkt	20°
Schweiz		
Basel	schön	25°
Genf	schön	23°
Locarno	schön	24°
Sitten	schön	25°
Zürich	schön	23°
Österreich		
Wien	stark bewölkt	23°
Innsbruck	schön	23°
Salzburg	stark bewölkt	22°
Graz	stark bewölkt	24°
Bregenz	leicht bewölkt	22°

VOLKSBLATT-TAGESRÄTSEL

Wanderhändler	Bodenzahl beim Wärmemessgewicht	Unkrautwie (Abk.)	Götti	französisch Bogen	einheimischer Nebenbühler
Schlichtum kroatische Adrinsinsel		Fahrzeugluftreifen	Schliff im Benehmen	höchster kath. Gerichts-hof	Japanischer Kimono-gürtel
Stadt im Kanton Bern	Schriftstellerschwand Vater und Mutter	Amstader Amtsbote	Tierpark	Hilfskoch	Kleider-moda
Gestalt in „My Fair Lady“		Abk. für im Garten versch. Fürwort			
französische Chansonette	italien. Fernseh-sen (Abk.)	Lutz	spanischer National-herld	bestim-mender Erb-faktor	Rätsel vom Vortag
					U P A T T M U T Z A B T R A K L A U S E R I E N B E K B A L B A R H T T U A U G E A R N T B A L B E I Z E R D E P E L Z U H U E R L E A B E L A T A N A T O M I E D U E N G E R

Historisches Kalenderblatt

Am 16. August, im Jahr 2002, der 228. Tag und ein Freitag, wurden im Laufe der Geschichte folgende Ereignisse verzeichnet:

1922 - Bei Putzig/Polen sterben bei einer Flugschau mehr als 50 Menschen beim versehentlichen Abwurf einer Fliegerbombe.

1947 - Der amerikanische Sänger und Trompeter Louis «Satchmo» Armstrong begeistert das Publikum beim Internationalen Jazzfestival in Nizza.

1952 - Moskau lehnt den von den Westmächten vorgeschlagenen sofortigen Abzug der sowjetischen Truppen aus Österreich ab.

1962 - Algerien wird in die

Arabische Liga aufgenommen.

1972 - In München beginnen die XX. Olympischen Sommerspiele.

1977 - In Memphis/Tennessee stirbt Elvis Presley im Alter von 42 Jahren an Herzinfarkt. Mit der Rock 'n' Roll-Legende, deren Ruhm und Popularität ungebrochen blieb, war es seit der Trennung von Ehefrau Priscilla im Jahr 1972 bergab gegangen; immer wieder wurde über Fettsucht, Drogenmissbrauch und Depressionen berichtet. Hauptberlin seines Millionenvermögens wird seine Tochter Lisa Marie.

1987 - Steffi Graf ist Nummer eins: Mit einem Sieg über Chris Evert-Lloyd (USA) im Finale des Grand-Prix-Turniers in Los

Angeles rückt die 18-jährige Deutsche auf Platz eins der Weltrangliste vor. Damit ist Martina Navratilova (USA), seit 1985 die Nummer eins im Damen-Tennis, abgelöst.

Geburtstage:

- Albrecht II., dt. König (1397-1439)
- Wilhelm Wundt, dt. Psychologe und Philosoph (1832-1920)
- Adolf Schlatter, schweiz. ev. Theologe (1852-1938)

Todestage:

- Hans Dietl, Südtiroler Politiker (1915-1977)
- Elvis Presley, amerik. Sänger, Gitarrist und Rock 'n' Roll-Legende (1935-1977)

kino heute

Schlosskino Balzers

Wegen Überholungsarbeiten bleibt der Kinobetrieb bis und mit 21.08.02 geschlossen!

ab 22. August, Hugh Grant in **ABOUT A BOY**

00423 384 12 66

Kino VADUZ +423 232 12 18

Tägl. 20.15 Uhr
Skandinavien's erfolgreichster Film aller Zeiten:
Neul
«ELUNG» - Old
...wunderbar-horrorische, amüsante KOMÖDIE aus Norwegen!

Castels, Sargans
Telefon 081 723 18 61

Ch-Premiere/Tägl. 20.00 Uhr
Fr/Sa 22.15 Uhr, Sa/So auch 17.00 Uhr

MR. DEEDS
«Wedding Singer» und «Big Daddy» Adam Sandler als Landbursche, der unversehrt ein Milliardenerbe antritt, eine Super-Klamaukkomödie! A-Kat J 12

CH-Premiere! Sa/So/Mi 14.30 Uhr
Dianey's LILO & STITCH
Familie heisst zusammenhalten und füreinander da sein. Deutsch gesprochen. A-Kat. K 6

Das nächste Programm
«DER BESONDERE FILM»
erscheint am 18. September 2002

Kino-Programm: Tel. 0900 900 998

IMPRESSUM

Herausgeber:
Presseverein Liechtensteiner Volksblatt.

Geschäftsleitung Verlag:
Dani Sigel,
Martin Frommelt.

Chefredaktor:
Marin Frommelt

Stv. Chefredaktor:
Manfred Öhri (Redaktion)

Produktions- und EDV-Leiter:
Markus Marxer

Redaktion:
Politik: Martin Frommelt,
Doris Meier, Manfred Öhri.

Land und Leute: Coni Hofer,
Manuela Schädler.

Wirtschaft: Wolfgang Zechner

Kultur: Gerolf Hauser
(freier Mitarbeiter).

Sport: Robert Brüstle, Stefan Lennher, Robert Nutt, Heinz Zöchbauer.

Technischer Redaktionsdienst:
Chrisi Kindle, Walter Nigg.

Fotojournalist: Paul Trummer.

Beilagen: Mario Heeb.

E-Mail-Redaktion:
redaktion@volksblatt.li

Redaktionssekretariat: Martina Biedermann
(Tel. +423 237 51 61).

Desktop Publishing: Fritz Gauer,
Judith Walser.

Verkaufsleitung:
Manfred Bildstein

Marketing/Verkauf:
Silvio Bühler, Michèle Ehlers,
Gaby Schädler.

Österreich: Johannes Nachbauer

Inseratenannahme/Empfang:
Judith Hoop, Natalie Schädler;
Tel. +423 / 237 51 51. Fax: +423 / 237 51 66. ISDN: +423 237 51 09.

E-Mail-Inserateverkauf:
inserate@volksblatt.li

Abonnementdienst: Daniela Florio.
Tel. +423 237 51 41.

E-Mail-Abverwaltung:
abo@volksblatt.li

Adresse von Redaktion und Verlag: FL-9494 Schaan, Feldkircher Strasse 5. Telefon: +423 / 237 51 51.

Redaktionssekretariat:
Telefon +423 237 51 61.

Telefax Redaktion/Verlag:
Tel. +423 237 51 55.

Telefon Sportredaktion:
+423 237 51 71.

Internet:
http://www.volksblatt.li
ISDN: +423 237 51 08

Abonnement:
Inland und Schweiz jährlich CHF. 189.-; halbjährlich CHF. 99.-; vierteljährlich CHF. 56.-.

Für das weitere Ausland:
Inlandtarife plus Auslandsporto.

Bestellungen beim Verlag in Schaan, Tel. 237 51 41.

Anzeigen-Annahmeschluss: Jeweils am Vortag um 11.00 Uhr, für die Montagausgabe am Freitag um 11.00 Uhr.

Ausser Stelleninserate: Für die Samstagausgabe, Mittwoch um 8.00 Uhr und Stelleninserate für Dienstag und Freitag um 8.00 Uhr

Anzeigenannahme: Für das Inland: Verwaltung Schaan. Für die Schweiz und das übrige Ausland: Publicitas AG, Sarganserstrasse 9, 8887 Mels, Tel. 081 / 723 55 75, Fax: 081 / 723 70 18.

Anzeigenpreise: Einspaltige Milimeterzelle (25 mm) 74 Rappen. Mindesttarif für Kleininserate CHF. 30.- netto; Stelleninserate: 77 Rappen. Grossauflage (Do): 99 Rappen; Textreklamen, Innenseiten (54 mm) 235 Rappen. Reklame Grossauflage 295 Rappen. Reklame Titelseite 399 Rappen, Grossauflage 499 Rappen.

Beilagen: Nach Anfrage. Verbund Südostschweiz

Verlag «Liechtensteiner Volksblatt», FL-9494 Schaan (Telefon +423 237 51 51).